

TAASENKIN NAURAMAAN! Ainoan kerran ASTORIASSA!

KLUBIN TEATTERI

Lauantaina T. K. 28 Päivänä

ESITTÄÄ ASTORIAN SUOM. SOS. KLUBIN NÄYTTÄMÖ

AINOAN KERRAN ASTORIASSA

"Kun piäat ovat lakossa"

Yhteiskunnallinen huvinäytelmä kolmessa näytöksessä. Kirjott. Martti Vuori.
Esitetty ensi kerran Työväen Teatterissa Helsingissä vuonna 1907.)

HENKILÖT—

JUUSO KARPEN, asianajaja Helsingissä F. SAARINEN
MAGDA, hänen rouvansa IDA SYVÄNEN
TUURE HOLM, virkamies tuuli- ja vesimyllyjen yllähoitaja F. HYRSKE
HERTTA, hänen vaimonsa ALINA JÄMSÄ
HEIKKI SORMUNEN, entinen kauppias y.m. Jänisjärveltä S. SYVÄNEN
HELM, hänen vaimonsa SAIMA SAARINEN

Tapahtuu Helsingissä ja aika sopii vaikka tänä päivänä.

Tätä näytelmää ovat poikkeuksetta kaikki työväen näyttämöt Suomessa esittäneet. Purevan ivansa, joka kohdistuu n. s. "herrasväkeen", tähden näytelmä onkin varsin sopiva meikäläisille näyttämöille, sillä yhteiskunnallisesta aiheestaan huolimatta on se mahdollittoman hauska ja hauskuudet siinä eivät ole hölynpölyä, niissä on totta ainoan puoli ellei enemmän. Kuka tahtoo nautintorikasta iltaa viettää, saapukoon. Nauraa saa jokainen vatsansa täyteen.

Huomaa: Näytelmä aletaan kello 8 illalla ja loppuu se hiukkasta vailla 11 yöllä.

LOPUKSI TANSSITAAN YLÄSALISSA NOIN TUNNIN AJAN

Pääsymaksut ovat 35 ja 50 senttiä. Lippuja saa pallohuoneesta perjantaista alk.

KAHVIAIKA ON II JA III NÄYTÖKSEN PÄÄLLÄ.

SEURAAVA NÄYTELMÄ ON KUULUISA "HALLIN JANNE"

ULKOMAILTA

Työväenliike Japanissa

Koko maailmaa käsittelevällä vallankumouksellisuudella on ollut suoranainen vaikutus myös Japanin työväenliikkeeseen. Riisilevottomuudet v. 1913, jotta oli puhjennut 180:llä eri seudulla, jotka pitivät 1½ kuukautta ¼ koko Japanin väestöstä jännityksessä ja joiden seurauksena vangittiin 8,000 henkilöä, olivat jo merkkejä Japanin työväenliikkeen alkavasta äärimmäistymisestä. Se sai uutta vauhtia lokak. 1919 Washingtonissa pidetystä kansainvälisestä työväenkonferenssista. Valheperustelluista valtion hallituksen täytyi silloin vihdoin myöntää kansalle yhdistymisoikeus. Kohta perustettiin joukko uusia ammattiyhdistyksiä. Jouluk. 31 p:nä 1919 oli 1,511,598 työläistä 162,950 järjestäytynyttä. Järjestöjen luku oli 323. Järjestyneiden suhteellisesti pieni määrä järjestymättömiin nähden ei hämmästyttää, kun ottaa huomioon, että tilasto on tehty muutamia viikkoja yhdistymiskielon lakkaamisen jälkeen. Kaikki järjestöt eivät ole luokkataisteluun kannalla. Useat kulkevat työnantajien talustuorassa ja tahtovat teollisuuden alalla säilyttää rauhan hinnalla millä tahansa.

Lakkotilasto osoittaa ehkä selvemmin kuin nämä numerot luokkataisteluun ja taistelunnon kasvamista Japanin köyhälistössä. Neljänä toista vuotena ennen sodan puhkemista oli Japanissa ollut 302 lakkoa, joihin 58,521 työläistä oli ottanut osaa. Vuodesta 1914 alkaen on ollut yhteensä 1,534 lakkoa, joihin on ottanut osaa 211,072 työläistä.

ESPERANTON VOITTO KILPAILUJOISTAAN.

On huvittavaa muistella millaista melua Ido-kieien kannattajat pitivät Kansainvälisten Liittojen toisessa kongressissa vähän ennen maailmansotaa. Koska oli tarjolla kaksi kieltä, ei kongressi silloin voinut tehdä mitään ratkaisua. Tänä vuonna pidetyssä kolmannessa kongressissa oli läsnä vain yksi ainoa idolisti, joka myöskin yhtyi toivomuslauseseen esperantoliikkeen tukemisesta, vaikka omasta puolestaan pitikin idoa parempana. Italian edustaja ilmoitti myöskin, että professori Peano, "Eutino sine flexione"-kielen keksijä, oli valtuuttanut hänet selittämään kongressille, että hän ponnistelee vain sitä varten, jotta yksi ainoa kansainvälinen kieli pääsisi valtaan. Jos se on oleva esperanto,

on Peano hylkäävä oman kielensä ja liittyyv esperantistihin. Tähän tilaisuuteen oli saapunut myös sveitsiläisen mailmankieliharrastajan, professori Saussuren, edustaja siinä tarkoituksessa, että esittäisi kompromissiehdotuksen, jonka pohjalta esperanton ja idon harrastajat voisivat ryhtyä yhteiseen työhön. Kun keskustelu kuitenkin sujui ylläesitettyyn suuntaan, niin ilmoti, että hänen tehtävänsä oli huvennut olemattomiksi, eikä tehnyt mitään ehdotusta kongressille. Siten syntyi yllämainittu täysin yksimielinen päätös esperanton hyväksi.

VIORIN LIKKUMINEN.

Sanotaan, että usko siirtää vuoret, mutta Tyneenmeren rannikolla siirtyvät vuoret itsestäänkin. Californian yliopiston professorin A. C. Lassenin tekemän havaintojen mukaan ne ovat hitaassa, mutta jatkuvassa liikkeessä pohjoista kohti. Niinpä on muka San Franciscoon läheisyydessä oleva suuri Tamalpais-vuori v. 1854—1906 siirtynyt 10 jalkaa pohjoisemmaksi ja San Franciscoon suuri maanjäristys on muka aiheutunut tästä.

Nülle, joille tämä kuuluu:

Allekirjoittaneet ovat lopettaneet likeyhteyden ja samalla hävittäneet Co-operativisen talouden.

Astoria, Ore., Toukokuun 26 p:nä, 1921.

H. Harris. M. Kuismanen.

KEHYKSIA tehdään tilausten mukaan kallesta laadusta saa tilata Toverin Kirjakaupasta.

PERÄPUKAMAT

Parannetaan Leikkaukselta



DR. DEAN

Sisäiset ja ulkoiset verenjuoksut voidaan ehkäistä. Vuotavat tai syhyvät peräpukamat, paiseet ja muut peräsuolitautit, lukuunottamatta syöpää, voidaan parantaa täydellisesti leikkauksella.

MINUN PARANNUSTAPANI ON: Luonnollinen—säätien lihaskudokset ehjinä ja vahingoittamattomina.

Hoito ilman leikkausta—ei tuota sairautta tuskaa eikä pelkoa jonka leikkaus aiheuttaa. Vapaa liikunto—hoitoon alaisena olevat sairast saavat liikkua vapaasti ja tehdä säännölliset päivätönsä, joutumatta tuskalliseen ja väsyttävään sairausvuolessa. Hoito on kivuton, ei mitään ikäviä ja vastenmielisiä jälkiseurauksia, ei keskeytystä liike- eikä seuraluolassa. Sairaat pian totuttavat hoitoon ja pitävät konttorissani käyntinsä tavallisenä vierailuna.

Lääkärit, jotka suosittelevat sairailleen parannustapani, voivat haluttomasti seurata sairaan mukana. MUISTAKAA—MINÄ TAKAAN TYÖNI. Jos en voi parantaa PERÄPUKAMAANNE, niin maksan rahanne takaisin.

Parannettujen sairaiden nimä lähettämme pyydettyäsi. Kirjoittakaa taikka käykää noutamassa vapaita kirjasi.

DR. DEAN

Second & Morrison Sts. PORTLAND, OREGON. Kirjeessänne mainitkaa tämä lehti.

Tunnettko kipuja vatsassa

Röytelyttääkö? Toimiko vatsanne epäsuunnollisesti? Jos tunnette yllämainittuja oireita, niin on paras nauttia meidän Vatsakattari Lääkettä. Hinta täysi annos \$2.50.

Voi tilata:

Hellberg Drug Co. ASTORIA, ORE.

RÄÄTÄLI

Teen kaikkea ammattitaitoa kuuluvaa työtä. Siity, puhdistus ja korjaus erikoisalan.

S. Hakola,

275 Taylor Ave. Uniontown.

Nux Rautapillerit

Ilmeellinen lääke yleiseen heikontumiseen ja väsymyksen tunteeseen: alkuolisuus, pahat unet, hermostuminen, huono ruokahalu, heikko ruuansulatus, umpeutut, psahnajainen henki, paha maku suussa, pääntuuti. Nux Rautapillerit ylösrakentaa voimaa ja elinvoimaa.

Nux Rautapillerit on varmasti tauti. Täydellinen tyydytys. Elii, niin saatte rahanne takaisin. Nux Rautapillerit on ylöspantu lasipurkkiin 100 marjaa purkissa, hinta \$1.00, yhden kuukauden hoito, eli \$5.00 6 pulloa kuuden kuukauden hoito.

Saatavana ainoastaan

HELLBERGIN APTEEKISSA ASTORIA, OREGON.

KONELATOJA

HALUTAAN

Tarvitsemme tottuneen suomenkielisen konelatojan, mieluummin sellaisen, jolla on kokemusta käyttää Model 14 Linotype konetta.

Paikka täytetään heti kun kykenevä hakija ilmaantuu. Hakemukset suositukseen lähetettävä osotteella:

Pacific Development Society, Box 99, Astoria, Oregon

Dr. T. O. Withers
Silmälääkäri

510 Commercial katu.
Jewel teatterin päällä.

Silmät tarkastetaan ja lasia sovitetaan. — Puhelin 415

SAUNA
avoimna Perjantaisin ja Lauantaisin kello 12—11 illalla.
HENRY PISILA
378—29 katu, Astoria, Ore.

SAUNA
yleisön käytettävänä perjantaisin ja lauantaisin kello 1—11 illalla.
MRS. ANNA LUUKKONEN,
1432 Grand Ave., Astoria, Ore.

UNIONTOWNIN UUSI SAUNA

203 W. Bond St. Puhelin 572

Auki tiistaina, keskiviikkona ja torstaina kello 1—11; perjantaina ja lauantaina klo 12—12.

Yleinen osasto myöskin NAISILLE

jossa kylpy pyyheliinan kanssa maksaa 25 senttiä.

Erehdysten välttämiseksi peritään maksu kylpyyn mennessä

MAKSAMME

Smk. 44:50 Doll.

lähetyksistä Suomeen yksityisille tai pankeille, kunnes toisin ilmoitamme.

LÄHETYSKUSTANNUKSET—40c lähetyksistä alle \$30.00; 50c lähetyksistä \$30—40; 60c lähetyksistä \$40—60; 75c lähetyksistä \$60—100. Jokaiselta seuraavalta sadalta on lähetykskulut 25 senttiä.

TOVERIN RAHANVÄLITYSLIIKE

Box 99, Astoria, Oregon

WM. SALO ja K. K. HAKOLA, Räätilit

Valmistamme naisten ja miesten Pukuja, uusimpien muotien mukaan. Ensiluokan työtä ja tarpeet. TYÖN SOPIVAISUUS TAATAAN. Vanhoja pukuja SILITETÄÄN ja KORJATAAN

WM. SALO ja K. K. HAKOLA
224 Taylor Avenue Uniontownissa

UUSI KESÄPUKU

NYT kun kankaitten hinnat ovat huomattavasti alenneet, olemme tilaisuudessa tekemään teille kunnollisen puvun verrattain huokealla hinnalla.

MUODIKKAITA KANKAITA VARASTOSSAMME!

Työn ja sopivaisuuden takaamme

LAINE & HEIMO, Räätilit

122 Kymmenes Katu Astoria, Oregon

HEISKARIN VELJESTEN Räätilin Liike Chicagossa

On tunnetuin ja varmaan kaikista luotetuin ja suurin suomalainen räätälinliike tässä maassa.

Liike, jonka valmisteet puhuvat puolestaan. KYMMENIINTUHANSI NOUSEVA TYTTÄYTYNEN TILAAJAJOUKKO yllä tämän laajan tasavallan tietää todistaa vaatteittemme kunnollisuudesta ja sopivaisuudesta. Olemme valmistaneet vaatetta viimeiset kaksitoista vuotta ja useimmat entiset tilaajamme ovat tämän ajan kuluessa UUDISTANEET TILAUKSENSA, SUURIEN ENEMMISTÖ niistä noin kymmenen kertaa ja yli siitäkin.

Joka ainoa vaatetilauks valmisteetaan tilaajan omien mittojen ja hänen vartalonsa rakenteen mukaan. HUOLELLINEN JA REHELLINEN KOHTELU VARMASTI TAATAAN KAIKILLE.

Meillä on EHDOTTOMASTI PARHAIMMAT KANKAAT mitä on saatavissa ja ne ovat juuri tehtaat saapuneet.

Voitte luottamuksella antaa vaatetilauksenne asiamiehilleemme ja vaakuutamme, että tullette olemaan tyytyväisiä, sillä me annamme teille

O. A. HAYSKAR BROS. & CO.,

358—366 W. Madison St.



CHICAGO, ILLINOIS

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN PUHELINNUMEROT:
Toimitukseen 832
Konttoriin 365

Päivälistä

— Solttokunta harjoituksin tänä iltana kello 7.
— Mieskuoron ensimmäiset ja toiset tenorit harjoituksin tänä iltana kello 8. Kaikkia uusia tenorilaulajia kehoitetaan myös saapumaan mukaan, sillä harjoitellaan kesäjuhlaa laulaja ja "Pikku pyhimyksen" laulaja.
— "Kun piäat ovat lakossa" harjoitus tänään kello 7 illalla. Huomenna samaan aikaan kenraaliharjoitus.
— "Pikku pyhimys" laulaja harjoitellaan tänään kello 6 alkaen ylläsalissa.
— Ihanneliiton työt, jotka ovat lupautuneet ottamaan osaa uuteen lasten näytelmään, tulevat huomenna kello 5 teatteriin.
— Näyttämöhenkilökunnan jäsenet, jotka aikovat tulla ensi sunnuntaiin yhteisille keväthuhliin luonnon helmaan, ilmoittautukoot ennen perjantaita joko Klubin kauppaan tai Hyrskelelle.

HALUTAAN LAINATA

naisten sadekappa, päähineellä varustettu. Kenellä sellainen on lainata, ilmoittakoon siitä Klubin kauppaan tai näytelmän johtajalle Feeli Hyrskelelle. Sadekappa tarvitaan ensi sunnuntaiin esitettävässä näytelmässä "Kun piäat ovat lakossa".

CHAS RIEKKI LEIKATTIIN.

Woodlandin, Wash., osuuskunnan hoitaja Chas Riecki leikattiin St. Maryn sairaalassa pari päivää sitte kuverepäänä takia. Leikkauksen jälkeen hän on voinut hyvin.

Myytavänä

Hyvässä kunnossa oleva neljän huoneen kalusto myytävänä. 1325 Grand avenue.—28—29 katuja välillä.

H. HARRIS.

Myytavänä

Uusi, 7-huoneen asuinrakennus myydään tai vaihdetaan "farmiin". Lähempi tietoja antaa:

A. JOHNSON,
117 1st St., Astoria. Puhelin 1379-L

VILKAISKAAPA SANOMALEHTKÄ, niin huomaatte siitä, että Klubin näyttämö tarjoaa lauantaina taaskin teille uutuuden, joka ei suinkaan ole arvoton, vaikka onkin hauska huvinäytelmä. Että näytelmä joku on, sitä todistaa jo sekin, että toinen paimos joka siiti on otettu, on melkein loppuun myyty ja näytelmistä ei useinkaan oteta kahta paimosta. No, kuinka hyvänsä, iltaansa ei kukaan tule katumaan, joka lauantaina saapuu Klubin teatteriin.

FLOYD RAMP PUHUU

Rosenbergin haalilla ensi sunnuntai-iltana. Ramp on viime vuosina matkustellut Euroopassa ja Aasiassa ja on niin ollen ollut tilaisuudessa henkilökohtaisesti tutustumaan erimaiden vallankumouksellisiin liikkeisiin. Ramp oli Vladivostokissa silloin kun Asian valkokaartilaiset kukistivat siellä sovjetit ja ottivat kaupungin haltuunsa. Hän oli omiin silmiin nähmässä sovjettien bolshvikisten virkailijain vangitsemisen ja myöhemmin heidän aina muistossa pysyvän hautauksensa. Hän on ollut omiin silmiin nähmässä Italian työläisten viime talvisen vallankumouksellisen nousun, jolloin ne valtasivat ja pitivät pitkän aikaa tehtaita hallussaan, ja hän on ollut Neuvosto-Venäjällä tutustumassa mailman ensimmäisen työläisten tasavaltaan.

Suomalaiset työläiset, ilmoittakaa tästä puhetilaisuudesta toisilleen toverilleenne ja saapukaa myös itse joukkorunssina kuulemaan Rampa. Puhe alkaa sunnuntai-iltana Rosenbergin haalissa kello 5 illalla.

SAHA LEIKKASI SORMEN POIKKI.

Tiistaina Knaptonin sahamyllyllä sattui Leander Paavolalle sellainen onnettomuus, että häneltä leikkasi viinhau vauhtia pyörivä saha vasemman käden ison sormen, ensimmäisen ja toisen nivelen väliltä eri poikki. Jäädessä sormen pää vain nahasta kikkumaan jätelle jääneeseen tyngään. Paavola työskenteli sahurina mainitulla myllyllä ja onnettomuus sattui kun hän alkoi ruuvata voidelupia tukemmalle, joka oli sahan terästä vain muutamman tuuman päässä. Aavistamattani mitään vaaraa, koska hän oli ennenkin sitä käsitellyt sahan käynnissä ollessa, hänen sormensa joutui osui sahaan, joka silmänräpäyksessä leikkasi sormen poikki. Hän tuotti Astoriaan saamaan lääkärin apua. Tällä lääkäri polsti katkenneen sormen pään ja satoi

jällele jääneen osan. — Paavola on Knaptonin myllyn vanhimpi, ellei vanhin työläinen, sillä hän on työskennellyt mainitulla myllyllä yhteensä 42 vuotta, lukuunottamatta niitä väliaikoja, jolloin mylly syys- tai toisesta on ollut seisomassa.

S. S. KLUBIN KOKOUKSESTA.

Klubin kokouksessa eilen illalla johti puhetta Minnie Hietala. Kun oli luettu ja hyväksytty pienillä huomautuksilla edellisen kokouksen pöytäkirja, käsiteltiin m. m. seuraavia asioita: — Klubin yhtyi maantokortilla J. T. Lassila Seattlen osastosta. Lausuttiin tervetulleeksi. — Johtokunta ilmoitti, että se oli maksanut Työläisten Luottoyhdistykselle Klubin lainan. Toimenpide hyväksyttiin. Klubin johtokuntaan paikka kunnalta pois muuttavan Matti Kuismanen tilalle valittiin Olli Laine.

Agitatsionikomitea ilmoitti järjestäneensä puhetilaisuuden englanninkieliselle puhujalle, Floyd Rampille, Rosenbergin haalilla ensi sunnuntai-illaksi. Puhetilaisuuden tähden oli agitatsionikomitea päättänyt ei järjestää minkäänlaista tilaisuutta Klubin haalille samaksi illaksi, että kaikki suomalaisetkin voisivat mennä puhujaa kuulemaan. Agitatsionikomitea toimenpide hyväksyttiin ja päätettiin puhetilaisuudesta ilmoittaa mahdollisimman hyvin keskikaupungin asuville amerikalaisille työläisille.

Huutoimikunta taas täydennettiin valitsemalla siihen Emma Mattilan. — Huutoimikunta ilmoitti päättäneensä lakkauttaa maanantai-illan tanssit, koska kokemus oli osoittanut, ettei niistä ole Klubille vastaavaa taloudellista hyötyä. Hyväksyttiin. Kirjastokomiteaan valittiin lisäjäseniksi Maissi Heikkinen ja Aino Hyrske.

S. S. Järjestöiltä tullut kirje, koskeva Raivaajan oikeusjuttua, jätettiin lukematta Klubin johtokunnalle.

Keskusteltiin tulevasta Ala-Columbian s. s. osaston yhteisestä kesäjuhlasta ja valittiin viisi-henkinen toimikunta hommaamaan juhla yhdessä toisten osastojen kesäjuhla-komiteaan valitsemien edustajien kanssa. Komiteaan tulivat K. K. Hakola, Maissi Heikkinen, Otto P. Kiiski, Aino Hyrske ja Hannes Brown. Komitea velvoitettiin ilmoittamaan valinnastaan aluekirjuri ensi tilassa, huomauttamaan samalla, että kehottaa toisia Ala-Columbian s. s. osastoja viipymättä valitsemaan kesäjuhla-komiteaan edustajat, elleivät ne valintaa ole vielä tehneet.